Formules épistolaires pour s’adresser à des représentants ou décideurs publics

Dignitaires fédéraux

| **Dignitaire** | **Appel** | **Salutation** | **Conversation** |
| --- | --- | --- | --- |
| **Gouverneur général du Canada** |  |  |  |
| (homme)  Son Excellence le très honorable (prénom et nom), C.C., C.M.M., C.O.M, C.D.\*  Gouverneur général du Canada  Rideau Hall  1, promenade Sussex  Ottawa (Ontario)  K1A 0A1 | Excellence, | Je vous prie d’agréer, Monsieur le Gouverneur général, l’expression de ma très haute considération. | On commence par « Excellence »; on poursuit avec « Monsieur ». |
| (femme)  Son Excellence la très honorable (prénom et nom), C.C., C.M.M., C.O.M, C.D.\*  Gouverneure générale du Canada  Rideau Hall  1, promenade Sussex  Ottawa (Ontario)  K1A 0A1 | Excellence, | Je vous prie d’agréer, Madame la Gouverneure générale, l’hommage de mon profond respect. | On commence par « Excellence »; on poursuit avec « Madame ». |
| \* D'autres initiales peuvent suivre le nom du gouverneur général, comme C.P. et C.R. |  |  |  |
| **Premier Ministre du Canada** |  |  |  |
| (homme)  Le très honorable (prénom et nom), C.P., député\*  Premier Ministre du Canada  Édifice Langevin  Ottawa (Ontario)  K1A 0A2 | Monsieur le Premier Ministre, | Je vous prie d’agréer, Monsieur le Premier Ministre, l’expression de ma très haute considération. | On commence par « Monsieur le Premier ministre »; on poursuit avec « Monsieur ». |
| (femme)  La très honorable (prénom et nom), C.P., députée\*  Première Ministre du Canada  Édifice Langevin  Ottawa (Ontario)  K1A 0A2 | Madame la Première Ministre, | Je vous prie d’agréer, Madame la Première Ministre, l’hommage de mon profond respect. | On commence par « Madame la Première Ministre »; on poursuit avec « Madame ». |
| \* D'autres initiales peuvent suivre le nom, comme C.R. |  |  |  |
| **Ancien premier ministre du Canada** |  |  |  |
| (homme)  Le très honorable (prénom et nom), initiales  adresse | Monsieur, | Je vous prie d’agréer, Monsieur, l’expression de ma haute considération. | « Monsieur » |
| (femme)  La très honorable (prénom et nom), initiales  Adresse | Madame, | Je vous prie d’agréer, Madame, l’hommage de mon profond respect. | « Madame » |

Dignitaires fédéraux (suite)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Dignitaire** | **Appel** | **Salutation** | **Conversation** |
| **Conseil des ministres du Canada** |  |  |  |
| ***Ministres*** |  |  |  |
| (homme)  L’honorable (prénom et nom), C.P., député  Ministre de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Chambre des communes  Ottawa (Ontario)  K1A 0A6 | Monsieur le Ministre, | Je vous prie d’agréer, Monsieur le Ministre, l’expression de ma considération respectueuse. | On commence par « Monsieur le Ministre »; on poursuit avec « Monsieur ». |
| (femme)  L’honorable (prénom et nom), C.P., députée  Ministre de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Chambre des communes  Ottawa, Ontario  K1A 0A6 | Madame la Ministre, | Je vous prie d’agréer, Madame la Ministre, l’hommage de mon profond respect. | On commence par « Madame la Ministre »; on poursuit avec « Madame ». |
| ***Ministre d’État*** |  |  |  |
| (homme)  L’honorable (prénom et nom), C.P., député  Ministre d’État (Portefeuille)  Chambre des communes  Ottawa (Ontario)  K1A 0A6 | Monsieur le Ministre d’État, | Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre d’État, l’expression de ma considération respectueuse. | On commence par « Monsieur le Ministre d’État »; on poursuit avec « Monsieur ». |
| (femme)  L’honorable (prénom et nom), C.P., députée  Ministre d’État (Portefeuille)  Chambre des communes  Ottawa (Ontario)  K1A 0A6 | Madame la Ministre d’État, | Je vous prie d’agréer, Madame la Ministre d’État, l’hommage de mon profond respect. | On commence par « Madame la Ministre d’État »; on poursuit avec « Madame ». |
| **Remarque :**  Les ministres fédéraux et les ministres d’État sont membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada et conservent le titre « honorable » à vie. On place les initiales C.P. après leur nom. |  |  |  |
| **Président ou présidente de la Chambre des communes** |  |  |  |
| (homme)  L’honorable (prénom et nom), député  Président de la Chambre des communes  Chambre des communes  Ottawa (Ontario)  K1A 0A6 | Monsieur le Président, | Je vous prie d’agréer, Monsieur le Président, l’expression de ma haute considération. | « Monsieur le Président » |
| (femme)  L’honorable (prénom et nom), députée  Présidente de la Chambre des communes  Chambre des communes  Ottawa (Ontario)  K1A 0A6 | Madame la Présidente, | Je vous prie d’agréer, Madame la Présidente, l’hommage de mon profond respect. | « Madame la Présidente » |

Dignitaires fédéraux (suite)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Dignitaire** | **Appel** | **Salutation** | **Conversation** |
| **Sénateurs** |  |  |  |
| (homme)  L’honorable (prénom et nom), sénateur  Le Sénat  Ottawa (Ontario)  K1A 0A4 | Monsieur le Sénateur, | Je vous prie d’agréer, Monsieur le Sénateur, l’expression de mes meilleurs sentiments. | On commence par « Monsieur le Sénateur »; on poursuit avec « Monsieur ». |
| (femme)  L’honorable (prénom et nom), sénatrice  Le Sénat  Ottawa (Ontario)  K1A 0A4 | Madame la Sénatrice, | Je vous prie d’agréer, Madame la Sénatrice, mes hommages respectueux. | On commence par « Madame la Sénatrice »; on poursuit avec « Madame » |
| **Remarque** **:** Après leur retraite, les sénateurs conservent le titre « honorable », mais la formule d’appel devient « Monsieur » ou « Madame ». |  |  |  |
| **Députés fédéraux** |  |  |  |
| (homme)  Monsieur (prénom et nom), député  ou  L’honorable (prénom et nom), C.P., député  Chambre des communes  Ottawa (Ontario)  K1A 0A6 | Monsieur le Député, | Je vous prie d’agréer, Monsieur le Député, l’expression de mes meilleurs sentiments. | On commence par « Monsieur le Député »; on poursuit avec « Monsieur ». |
| (femme)  Madame (prénom et nom), députée  ou  L’honorable (prénom et nom), C.P., députée  Chambre des communes  Ottawa (Ontario)  K1A 0A6 | Madame la Députée, | Je vous prie d’agréer, Madame la Députée, mes respectueux hommages. | On commence par « Madame la Députée »; on poursuit avec « Madame ». |
| **Remarque :** Les députés qui sont membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada ont le titre « honorable » à vie et portent les initiales « C.P. » après leur nom. |  |  |  |

Dignitaires provinciaux et territoriaux

| **Dignitaire** | **Appel** | **Salutation** | **Conversation** |
| --- | --- | --- | --- |
| **Lieutenant-gouverneur\*** |  |  |  |
| (homme)  Son Honneur l’honorable (prénom et nom)  Lieutenant-gouverneur de (province)  Adresse | Monsieur le Lieutenant- Gouverneur, | Je vous prie d’agréer, Monsieur le Lieutenant-Gouverneur, l’expression de ma haute considération. | On commence par « Votre Honneur »; on poursuit avec « Monsieur ». |
| (femme)  Son Honneur l’honorable (prénom et nom)  Lieutenante-gouverneure de (province)  Adresse | Madame la Lieutenante- Gouverneure, | Je vous prie d’agréer, Madame la Lieutenante-Gouverneure, l’expression de mes respectueux hommages. | On commence par « Votre Honneur »; on poursuit avec « Madame ». |
| \* Le titre « honorable » est accordé à vie au lieutenant-gouverneur; le titre de courtoisie « Son Honneur » n’est utilisé que pendant la durée du mandat. |  |  |  |
| **Commissaire\*** |  |  |  |
| (homme)  L’honorable (prénom et nom)  Commissaire du (territoire)  Adresse | Monsieur le Commissaire, | Je vous prie d’agréer, Monsieur le Commissaire, l’expression de ma haute considération. | « Monsieur » |
| (femme)  L’honorable (prénom et nom)  Commissaire du (territoire)  Adresse | Madame la Commissaire, | Je vous prie d’agréer, Madame la Commissaire, l’expression de mes respectueux hommages. | « Madame » |
| \* Le titre « honorable » n’est utilisé que pendant la durée de ses fonctions. |  |  |  |
| **Premier Ministre d’une province\*** |  |  |  |
| (homme)  L’honorable (prénom et nom), M.A.L. ou (M.A.N., M.P.P. ou M.C.A.)  Premier Ministre de (province)  Adresse | Monsieur le Premier Ministre, | Je vous prie d’agréer, Monsieur le Premier Ministre, l’expression de ma haute considération. | On commence par « Monsieur le Premier Ministre »; on poursuit avec « Monsieur ». |
| (femme)  L’honorable (prénom et nom), M.A.L. ou (M.A.N., M.P.P. ou M.C.A.)  Première Ministre de (province)  Adresse | Madame la Première Ministre, | Je vous prie d’agréer, Madame la Première Ministre, l’hommage de mon profond respect. | On commence par « Madame la Première Ministre »; on poursuit avec « Madame ». |
| \* Les premiers ministres ne conservent pas le titre « honorable » après la fin de leur mandat, à moins qu'ils ne soient membres du Conseil privé.  **M.A.L.** : toutes les provinces et les territoires, sauf  - l’Ontario (**M.P.P.**)  - le Québec (**M.A.N.**)  - Terre-Neuve (**M.C.A.**) |  |  |  |

Dignitaires provinciaux et territoriaux (suite)

| **Dignitaire** | **Appel** | **Salutation** | **Conversation** |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ministres provinciaux/territoriaux** |  |  |  |
| (homme)  L’honorable (prénom et nom), M.A.L. ou (M.A.N., M.P.P. ou M.C.A.)  Ministre de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Adresse | Monsieur le Ministre, | Je vous prie d’agréer, Monsieur le Ministre, l’expression de ma considération respectueuse. | On commence par « Monsieur le Ministre »; on poursuit avec « Monsieur ». |
| (femme)  L’honorable (prénom et nom), M.A.L. ou (M.A.N., M.P.P. ou M.C.A.)  Ministre de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Adresse | Madame la Ministre, | Je vous prie d’agréer, Madame la Ministre, l’expression de ma considération respectueuse. | On commence par « Madame la Ministre »; on poursuit avec « Madame ». |
| **Remarque** **:** Les ministres provinciaux/territoriaux ne conservent pas le titre « honorable » après la fin de leur mandat à moins qu’ils ne soient membres du Conseil privé.  **M.A.L.**: toutes les provinces et les territoires, sauf  - l’Ontario (**M.P.P.**)  - le Québec (**M.A.N.**)  - Terre-Neuve (**M.C.A.**) |  |  |  |
| **Députés provinciaux/territoriaux** |  |  |  |
| (homme)  Monsieur (prénom et nom), M.A.L. ou (M.P.P., M.A.N. ou M.C.A.)  Adresse | Monsieur le Député, | Je vous prie d’agréer, Monsieur le Député, l’expression de mes meilleurs sentiments. | « Monsieur » |
| (femme)  Madame (prénom et nom), M.A.L. ou (M.P.P., M.A.N., ou M.C.A.)  Adresse | Madame la Députée, | Je vous prie d’agréer, Madame la Députée, mes respectueux hommages. | « Madame » |
| **Remarque :** Les membres du Conseil privé de la Reine conservent le titre « honorable » à vie et placent les initiales C.P. après leur nom.  **M.A.L.** : toutes les provinces et les territoires, sauf  - l’Ontario (**M.P.P.**)  - le Québec (**M.A.N.**)  - Terre-Neuve (**M.C.A.**)  **C.P., M.A.L.** : Membre du Conseil privé et membre de l’Assemblée législative. |  |  |  |

Autre cas

| **Dignitaire** | **Appel** | **Salutation** | **Conversation** |
| --- | --- | --- | --- |
| **Maire/Mairesse** |  |  |  |
| (homme)  Son Honneur monsieur (prénom et nom)  Maire de (Ville)  Adresse | Monsieur le Maire, | Je vous prie d’agréer, Monsieur le Maire, l’expression de mes meilleurs sentiments. | On commence par « Votre Honneur »; on poursuit avec « Monsieur le Maire ». |
| (femme)  Son Honneur madame (prénom et nom)  Mairesse de (Ville)  Adresse | Madame la Mairesse, | Je vous prie d’agréer, Madame la Mairesse, mes hommages respectueux. | On commence par « Votre Honneur »; on poursuit avec « Madame la Mairesse ». |

191114qgt-sj/fl